TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THẠCH THẤT** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 94/2018/HS-ST
Ngày 14/ 11/ 2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THẠCH THẤT- THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Thuỷ

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hữu Hùng

Bà Khuất Thị Khuyên

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hương Quỳnh, Thư ký, Toà án nhân dân huyện Thạch Thất.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thất tham gia phiên tòa:

Ông Triệu Tiến Dũng - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 11 năm 2018, tại Trụ sở Toà án nhân dân huyện Thạch Thất xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 96/2018/TLST-HS ngày 25 tháng 10 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số:95/2018/QĐXXST-HS ngày 31 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo:

Triệu Văn Ngọc, sinh ngày 21 tháng 8 năm 1996 tại huyện N, tỉnh B; nơi cư trú: Thôn Kh, xã K, huyện N , tỉnh B ; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 09/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Dao; Giới tính: Nam; Tôn giáo: không; bố đẻ: Triệu Văn Tr , sinh năm 1976; mẹ đẻ: Bàn Thị K , sinh năm 1977; Vợ, con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: không; Tạm giữ ngày 08/9/2018 đến ngày 17/9/2018. Tạm giam: Từ ngày 17/9/2018 đến nay tại Nhà tạm giữ Công an huyện Thạch Thất, Thành phố Hà Nội. Có mặt.

***Người làm chứng:**

1**.** Ông Triệu Văn Tr, sinh năm 1976; vắng mặt;

Trú tại: Thôn Khuổi Ít, xã Kim Lư, huyện Na Rì, tỉnh Bắc Kạn;

2. Anh Nguyễn Văn T , sinh năm 1987; vắng mặt;

Trú tại: Thôn M , xã Đông H , huyện T , tỉnh T .

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Triệu Văn Ng mua cá thể động vật hoang dã Culi với giá 400.000đ (bốn trăm nghìn đồng), cá thể Cầy vòi mướp giá 2.000.000đ (hai triệu đồng) của một người đàn ông không quen biết bán ở ven đường thuộc địa bàn huyện Na Rì, tỉnh Bắc Kạn với mục đích bán kiếm lời. Ngày 08/9/2018 Ngcho 02 cá thể động vật vào hai lồng sắt, bỏ vào bao tải, sau đó rủ bố là Triệu Văn Tr xuống Hà Nội chơi. Hai bố con Ngbắt xe khách từ huyện Na Rì, tỉnh Bắc Kạn xuống bến xe Mỹ Đình – Hà Nội, sau đó đi xe taxi BKS 29A – 24 – 793 của anh Nguyễn Văn Tuấn đến địa bàn huyện Thạch Thất tìm chỗ bán. Khi đi đến địa bàn xã Phùng Xá, huyện Thạch Thất thì bị lực lượng chức năng kiểm tra bắt giữ.

Vật chứng thu giữ gồm:

+ 01 bao tải bên trong chứa 2 lồng sắt bên trong mỗi lồng sắt là một cá thể động vật hoang dã còn sống.

Tại bản kết luận giám định tại chỗ ngày 08/9/2018 và bản kết luận giám định số 696 ngày 11/9/2018 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật, xác định:

- 01 cá thể là loài Cầy vòi mướp, có tên khoa học là *Pardoxurushermaphroditus* là loại động vật hoang dã thông thường.

- 01 cá thể là loài Culi, có tên khoa học là *Nycticebusbengalensis*, thuộc danh mục loài nguy cấp, quý hiếm được ưu tiên bảo vệ (theo Phụ lục 1, văn bản kèm theo Nghị định số 160/2013/NĐ – CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ).

Về xử lý vật chứng: Ngày 11/ 9/2018 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thạch Thất đã bàn giao 01 cá thể Culi lớn và 01 cá thể Cầy vòi đốm cho Viện Sinh thái và Tài nguyên Sinh vật nuôi dưỡng.

Quá trình điều tra và tại phiên toà bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về các chứng cứ đã thu thập có trong hồ sơ vụ án.

Tại bản cáo trạng số 94/CT – VKS ngày 23 tháng 10 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thất, Thành phố Hà Nội đã truy tố Triệu Văn Ngvề tội: " Vi phạm quy định về quản lý, bảo vệ động vật nguy cấp, quý hiếm".

Đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự; điểm s khoản 1,2 Điều 51;Điều 65 Bộ luật hình sự; xử phạt Triệu Văn Ngtừ 12 - 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thửa thách từ 24 – 30 tháng kể từ ngày tuyên án;

Về xử lý vật chứng: Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thạch Thất đã bàn giao 01 cá thể Culi lớn và 01 cá thể Cầy vòi đốm cho Viện Sinh thái và Tài nguyên Sinh vật nuôi dưỡng.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Thạch Thất, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thất, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, những người tham gia tố tụng không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Triệu Văn Ng đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Lời khai nhận tội của các bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng vụ án, lời khai của Người làm chứng và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ để kết luận: Ngày 08/9/2018 Triệu Văn Ngđã vận chuyển 02 cá thể động vật hoang dã, trong đó có 01 cá thể động vật là Culi lớn thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, từ huyện Na Rì, tỉnh Bắc Kạn xuống địa bàn huyện Thạch Thất, Thành phố Hà Nội mục đích để bán kiếm lời. Hành vi vận chuyển trái phép động vật quý hiếm (Culi lớn) của Triệu Văn Ngđã vi phạm vào điểm a, khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự; tại thời điểm phạm tội bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Do vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thất truy tố bị cáo theo tội danh và điều luật viện dẫn áp dụng nêu trên là có căn cứ và đúng pháp luật.

[3] Đánh giá tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi của các bị cáo đã xâm phạm đến chế độ bảo tồn động vật quý hiếm nên cần xử lý nghiêm để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[4] Khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử thấy: Bị cáo là người dân tộc Dao nên nhận thức pháp luật hạn chế, không biết Culi là loài động vật quý hiếm cần được bảo vệ nên đã có hành vi vận chuyển trái phép.

[5]Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không.

[6]Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội; bị cáo là người dân tộc nhận thức pháp luật hạn chế nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1,2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[7] Căn cứ vào tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ xét thấy bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, nhân thân chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu do nhận thức pháp luật hạn chế nên áp dụng hình phạt tù có thời hạn nhưng cho hưởng án treo đối với bị cáo là phù hợp.

[8] *Về xử lý vật chứng*: Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thạch Thất đã bàn giao 01 cá thể Culi lớn và 01 cá thể Cầy vòi đốm cho Viện Sinh thái và Tài nguyên Sinh vật nuôi dưỡng là có căn cứ phù hợp với quy định tại Nghị định số 160/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ.

[10] *Về án phí*: Bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự theo quy định tại Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Triệu Văn Ng phạm tội " Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm".

Áp dụng khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự;các điểm s khoản 1,2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Triệu Văn Ng **15** (mười năm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, hạn thử thách **30** (Ba mươi) tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Triệu Văn Ngcho Ủy ban nhân dân xã Kim Lư, huyện Na Rì, tỉnh Bắc Kạn giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14;

Bị cáo phải phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

TM/HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- *TAND thành phố Hà Nội;*
- *CA, VKSND, THA huyện Thạch Thất;*
- *Bị cáo, người bị hại;*
- *UBND xã Dị Nậu, Thạch Thất;*
- *Lưu HS, VP.*

Nguyễn Thị Thu Thuỷ